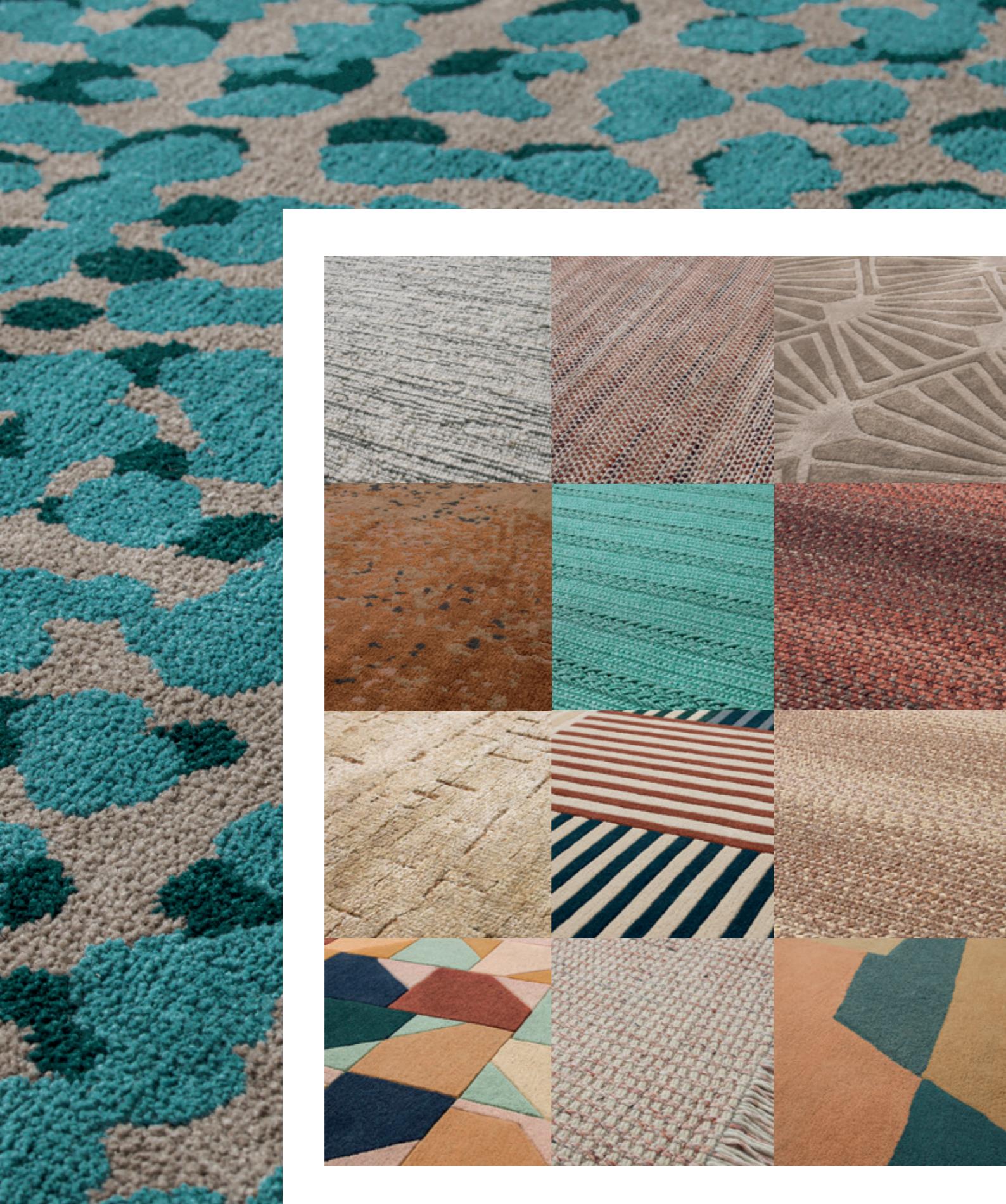


COLLECTION

ÉTÉ 2021

TOULEMONDE BOCHART
créateur de tapis



COLLECTION ÉTÉ 2021

Cette nouvelle saison estivale ne ressemble à aucune autre. Pas de présentation générale, pas d'évènements pour exprimer notre passion de la création et de la modernité. Cette brochure tente de vous donner une vision claire et attractive de cette nouvelle collection que nous avons eu beaucoup de plaisir et de complexité à monter. Vous y trouverez des tapis d'exception comme le Glyphe et son velours composé de soie recyclée, des motifs géométriques et colorés en laine comme des tapis d'extérieur aux coloris très nouveaux. De quoi faire de cette nouvelle saison presque comme les autres une fête de la nouveauté.

This new summer season is unlike any other. No general presentation, no events to express our passion for creation and modernity. This brochure tries to give you a clear and attractive vision of this new collection that we had a lot of fun and complexity to assemble. You will find exceptional rugs such as the Glyph and its velvet made of recycled silk, geometric and colorful patterns in wool, such as outdoor rugs in very new colors. Enough to make this new season almost like the others a celebration of novelty.

DOTTY

TISSÉ MAIN Laine ET FIBRE DE BAMBOU / HAND WOVEN WOOL AND BAMBOU SILK

170 x 240 | 200 x 300 | 250 x 350



Tout l'art des tisserands se retrouve dans ce tapis au motif simple à l'œil, mais complexe à réaliser. Semis de pointillés sur un océan de brillance, Dotty séduira les amateurs de motifs faux unis, mais à la présence réelle. Dans ses 2 versions colorées, Dotty fait vibrer les contrastes et les rapports mats / brillants en version chaude ou froide.

All the art of weavers can be found in this rug with a pattern that is simple to the eye, but complex to make. Seeding dotted lines on an ocean of brilliance, Dotty will appeal to lovers of semi-plain patterns, but with a real presence. In its 2 colored versions, Dotty thrills contrasts and matt / shiny ratios in hot or cold version.



GLYPHE

NOUÉ MAIN SOIE RECYCLÉE / HAND KNOTTED SARI SILK

200 x 300 | 250 x 350



Ce tapis Glyphe a été noué avec de la soie recyclée issue des ateliers de tissage de saris. C'est une matière noble et son procédé de tri permet d'offrir des tonalités de teinture très nuancées. Comme des messages laissés par le temps, les motifs en creux jouent le contaste pour faire encore plus vibrer la matière.

This Glyphe rug was knotted with recycled silk from the saree weaving workshops. It is a noble material and its sorting process allows it to offer very nuanced dyeing tones. Like messages left by time, the hollow patterns play on contrast to make the material vibrate even more.



ROUILLE

NATUREL

OR

OR

SILVER

PABLO

TUFT MAIN 100% Laine / HAND TUFTED 100 % WOOL

140 x 200 | 170 x 240 | 200 x 300

Le tapis peut être une pièce artistique en plus d'être un accessoire de décoration. Comme un tableau cubiste de la meilleure époque, le tapis Pablo a décliné sa palette de beige, réveillée par du bleu canard. Le travail des tisserands, jouant des textures et de la structure du velours renforce la palette arty de ce modèle. Sa qualité 100% laine locale, filée et tissée en Inde, réduit l'empreinte carbone en évitant des transports inter continentaux des matières premières.

The rug can be an artistic piece in addition to being a decorative accessory. Like a cubist painting from the best period, the Pablo Rug comes in its beige palette, awakened by duck blue. The work of the weavers, playing with the textures and the structure of the velvet, reinforces the arty palette of this model. Its quality 100% local wool, spun and woven in India, reduces the carbon footprint by avoiding inter-continental transport of raw materials.



MACKINTOSH

TUFT MAIN 100% Laine / HAND TUFTED 100 % WOOL

170 x 240 | 200 x 300

Un rythme fou pour ce tapis très décoratif, aux lignes affirmées en patchwork. Autour de cet espace géométrique, la mise en scène de la pièce se fait toute seule, et il sera facile de répartir le mobilier et les fonctions. Facile dans un salon comme dans une chambre il saura illuminer ou harmoniser un décor en version chaude ou froide, dans les terres cuites ou les bleus grisés. Sa qualité 100% laine locale, filée et tissée en Inde, réduit l'empreinte carbone en évitant des transports inter continentaux des matières premières.

A crazy rhythm for this very decorative rug, with strong patchwork lines. Around this geometric space, the staging of the room is done by itself, and it will be easy to distribute the furniture and functions. Easy in a living room as in a bedroom it will illuminate or harmonize a decor in hot or cold version, in terracotta or gray blues. Its quality 100% local wool, spun and woven in India, reduces the carbon footprint by avoiding inter-continental transport of raw materials.



BRIQUE

NORDIC

FAN

TUFT MAIN 100% ECOSE POLYESTER / HAND TUFTED 100 % ECOSE POLYESTER

170 x 240 | 200 x 300 | 250 x 350



Un motif très classique pour ce tapis, inspiré de la culture japonaise et qui rend ici son effet Art Déco, dans des tonalités très années 30. Tufté dans une nouvelle matière mise au point très récemment, il chattoie comme une soie, et offre une résistance proche de la laine. D'un entretien très facile l'Ecole est un polyester nouvelle génération, qui allie touché soft, brillance et résistance.

A very classic pattern for this rug, inspired by Japanese culture and which gives here its Art Deco effect, in very 1930s tones. Tufted in a new material developed very recently, it shimmers like silk, and offers resistance close to wool. Very easy to maintain, Ecole is a new generation polyester, which combines soft touch, shine and resistance.



SILVER



BEIGE



OR

TANGRAM

TUFT MAIN 100% LAINE / HAND TUFTED 100 % WOOL

170 x 240 | 200 x 300

Kaléidoscope de couleurs et de formes pour ce tapis si complexe qu'il en devient faux uni. Chacun y trouvera sa teinte pour une harmonisation dans la gaité et la chaleur des tonalités. Très graphique, il pourra réveiller une décoration trop calme mais également se fondre dans une superposition d'accessoires colorés. Sa qualité 100% laine locale, filée et tissée en Inde, réduit l'empreinte carbone en évitant des transports inter continentaux des matières premières.

A kaleidoscope of colors and shapes for this rug so complex that it becomes semi-plain. Everyone will find their color there for a harmonization in the cheerfulness and the warmth of the tones. Very graphic, it can awaken a too calm decoration but also blend in with a superposition of colored accessories. Its quality 100% local wool, spun and woven in India, reduces the carbon footprint by avoiding inter-continental transport of raw materials.



MULTI



9

VOLCAN

TRICOTE POLYESTER / KNITTED POLYESTER

170 x 240 | 200 x 300

Ce tapis Volcan est un véritable feu d'artifice de couleurs et de formes. Sa technique de mise en œuvre permet de réaliser des motifs très fins au rendu proche de ceux d'un tapis noué à la main. Les coloris chauds viendront adoucir un décor, et la répartition des teintes permettra de jouer avec des espaces colorés différents. Tricoté dans un fil de polyester, le velours est résistant et facile d'entretien.

This Volcan rug is a real firework display of colors and shapes. Its implementation technique allows for very fine patterns with a rendering close to those of a hand-knotted carpet. The warm colors will soften a decor, and the distribution of colors will allow you to play with different colored spaces. Knitted in a polyester yarn, the velor is resistant and easy to maintain



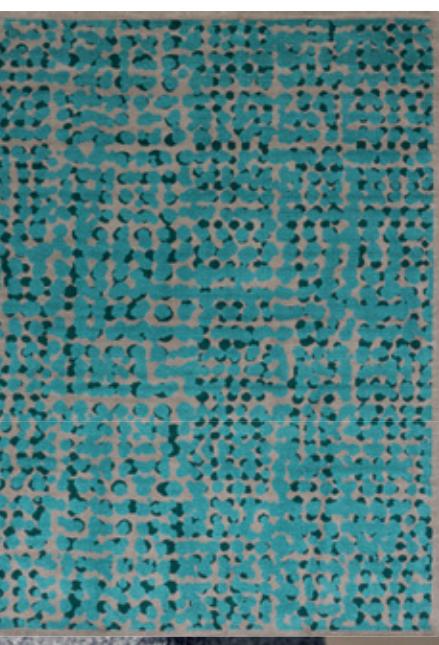
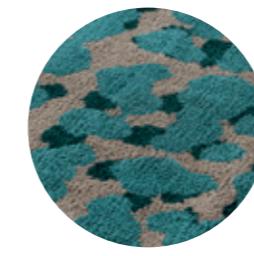
GAO

TRICOTE POLYESTER / KNITTED POLYESTER

170 x 240 | 200 x 300

Basé sur un travail de superposition et de transparence, ce motif très tendance s'harmonisera parfaitement avec les décors d'aujourd'hui. Les bleus froids sont réchauffés par le gris taupe pour un fondu parfait.

Based on a work superposition and transparency, this trendy pattern will harmonize perfectly with today's decors. The cold blue are réchauffés by gray taupe for a perfect fade.



Océan

BOUCLETTE

TISSÉ MAIN 100% Laine / Hand Woven 100 % Wool

140 x 200 | 170 x 240 | 200 x 300

Bouclette est le fruit d'un travail sur la filature de la laine ainsi que sur son tissage en boucles irrégulières, laissant loisir de s'exprimer à la matière. Le jeu aléatoire des teintures permet de réaliser des tapis faux unis mais tous différents. Ce tapis s'associera à des décors ethniques, comme à des ambiances scandinaves, avec modestie et discrétion.

Bouclette is the result of work on the spinning of wool as well as on its weaving in irregular loops, allowing the material to express itself. The random play of dyes makes it possible to make semi-plain carpets but all different. This carpet will be associated with ethnic decors, as well as Scandinavian atmospheres, with modesty and discretion.



GRIS

OSLO

TISSÉ MAIN Laine Viscose / Hand Woven Wool Viscose

140 x 200 | 170 x 240 | 200 x 300

Peu présent dans les collections Toulemonde Bochart, le tapis tissé plat prend ici une forme de relief. Le tapis Oslo, d'inspiration scandinave se décline en nude et en acier pour offrir confort tactile comme visuel. Mélangeant ici le touché de la laine à la brillance de la viscose ce tissage tr7s confort habillera les déco bohèmes, comme les chalets ou les chambres cosy.

Rare in the Toulemonde Bochart collections, the flat woven rug here takes on a relief form. The Scandinavian-inspired Oslo rug comes in nude and steel to offer tactile and visual comfort. Here, mixing the feel of wool with the shine of viscose, this very comfortable weaving will dress up bohemian decor, such as chalets or cozy rooms.



ACIER

ROSE

TORSADE

TISSÉ TRESSE DE POLYPROPYLENE / HAND WOVEN BRAIDED POLYPROPYLENE

170 x 240 | 200 x 300 | 250 x 350

IN
DOOR
OUT
DOOR



De nouvelles couleurs pour ce classique de la collection. Indoor comme out door facilite la vie et résiste à tout. Son tressage comme ses coloris adoucis séduiront tous les publics.

New colors for this classic of the collection. Indoor come out door, it makes life easier and resists everything. Its weaving as its soft colors will appeal to all audiences.



CELADON



NATUREL



PÊCHE

NATTE

TISSÉ MAIN POLYPROPYLÉNE / HAND WOVEN POLYPROPYLENE

140 x 200 | 170 x 240 | 200 x 300

IN
DOOR
OUT
DOOR



Là encore deux nouvelles versions couleurs pour ce tapis incontournable des collections out door. En tonalité chaude comme en naturel il saura s'adapter à toutes les envies.

There are two more new color versions for this essential rug from the out door collections. In warm tone as in natural it will adapt to all desires.



BRIQUE

NATUREL

ZI de Villemilan
18 bd Arago 91320
Wissous Cedex France

T +33 (0)1 69 20 40 30
F +33(0)1 69 81 73 12
info@toulemondebochart.fr

www.toulemondebochart.fr

TOULEMONDE BOCHART
créateur de tapis

【SUMMER COLLECTION 2021価格表】

ページ	品名	サイズ	価格		価格/m ² (参考)	COLORS	QUALITY	特注サイズ可否	防炎性能
			税抜	税込					
12	BOUCLETTE	140 x 200	¥122,000	¥134,200	¥43,333	Gris Rose	Hand woven 100% wool	-	-
		170 x 240	¥178,000	¥195,800					
		200 x 300	¥260,000	¥286,000					
4	DOTTY	170 x 240	¥231,000	¥254,100	¥56,167	Rouille Or	Hand woven wool and bamboo silk	○	-
		200 x 300	¥337,000	¥370,700					
		250 x 350	¥495,000	¥544,500					
8	FAN	170 x 240	¥246,000	¥270,600	¥60,000	Silver Beige Or	Hand tufted 100% ecore polyester	○	-
		200 x 300	¥360,000	¥396,000					
		250 x 350	¥528,000	¥580,800					
11	GAO	170 x 240	¥165,000	¥181,500	¥40,167	Ocean	Knitted polyester	-	-
		200 x 300	¥241,000	¥265,100					
5	GLYPHE	200 x 300	¥518,000	¥569,800	¥86,333	Naturel Or Silver	Hand knotted sari silk	○	-
		250 x 350	¥760,000	¥836,000					
7	MACKINTOSH	170 x 240	¥191,000	¥210,100	¥46,500	Brique Nordic	Hand tufted 100% wool	○	取得済 E1130210
		200 x 300	¥279,000	¥306,900					
15	NATTE	140 x 200	¥91,000	¥100,100	¥32,500	Brun or <small>NEW</small> Naturel <small>NEW</small> Brique	Hand woven braided polypropylene	-	-
		170 x 240	¥134,000	¥147,400					
		200 x 300	¥195,000	¥214,500					
13	OSLO	140 x 200	¥138,000	¥151,800	¥49,000	Rose Acier	Hand woven wool & viscose	-	-
		170 x 240	¥201,000	¥221,100					
		200 x 300	¥294,000	¥323,400					
6	PABLO	140 x 200	¥135,000	¥148,500	¥48,000	Automne	Hand tufted 100% wool	○	取得済 E1130210
		170 x 240	¥197,000	¥216,700					
		200 x 300	¥288,000	¥316,800					
9	TANGRAM	170 x 240	¥191,000	¥210,100	¥46,500	Multi	Hand tufted 100% wool	○	取得済 E1130210
		200 x 300	¥279,000	¥306,900					
14	TORSADE	170 x 240	¥170,000	¥187,000	¥41,364	Gris Anthracite <small>NEW</small> Peche <small>NEW</small> Naturel <small>NEW</small> Celadon	Hand woven braided polypropylene	-	-
		200 x 300	¥249,000	¥273,900					
		250 x 350	¥364,000	¥400,400					
10	VOLCAN	170 x 240	¥165,000	¥181,500	¥40,167	Epice	Knitted polyester	-	-
		200 x 300	¥241,000	¥265,100					

2021.6

※海外に在庫がある場合、毎週水曜の発注締め日より約2~3週間程度でのお届けとなります。

※特注サイズに関して、製作可能サイズが商品毎に異なりますので別途お問い合わせください。

株式会社 チェルシーインターナショナル

本社/東京都新宿区南元町4-45 TEL 03-5367-1061 FAX 03-3341-3641

大阪営業所/大阪府大阪市中央区瓦町3-3-16 OWL瓦町ビル6F TEL 06-6484-7301 FAX 06-6484-7302